



# Справочное руководство Сегвей (Segway PT)

Сегвей (Segway) – персональное средство передвижения на самобалансирующейся двухколесной платформе с электроприводом.

!

Segway

"Segway PT" -

Segway,  
Personal Transporter -

(PT -

Segway i2.

Segway PT - x2.

Segway,

Segway,

Segway  
Segway Inc.,

Segway.

Segway

[www.segway.com](http://www.segway.com).

Segway -

Segway

!

Segway

Segway.

DVD,



PDF

DVD.

PDF



Adobe Reader®.

DVD,

Segway.

DVD - NTSC  
PAL

 **WARNING!**

 **CAUTION**

 **NOTE:**



1:

Segway.

:

Segway

InfoKey™.  
Segway.

Segway.

Segway

InfoKey.

Segway

InfoKey.  
InfoKey

Segway

InfoKey.

InfoKey,

Segway.

### Segway

Segway:

1.

Segway

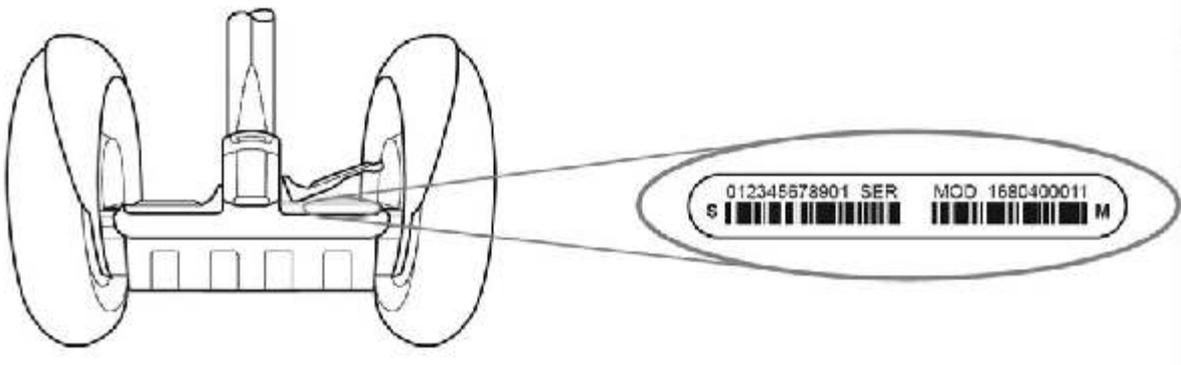
2.

"0" ( 1).

12-

1.

Segway.



3.

Segway

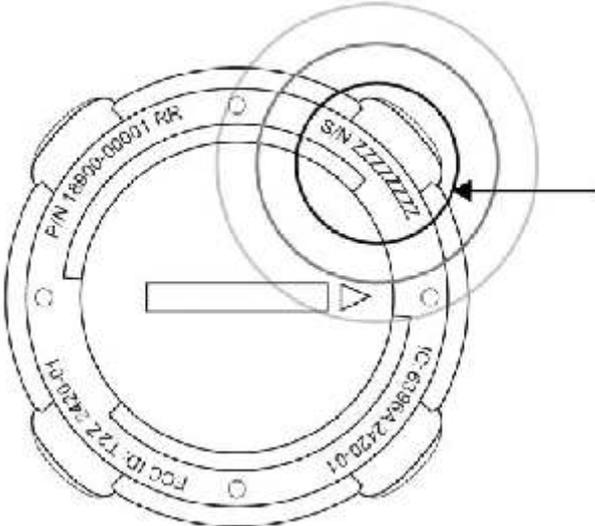
4.

" / "

# InfoKey

InfoKey:

- 1. InfoKey ( S/N ) ( . 2).
- 2. InfoKey



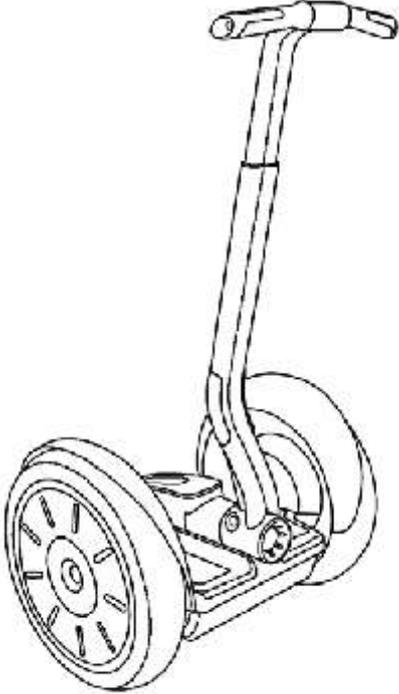
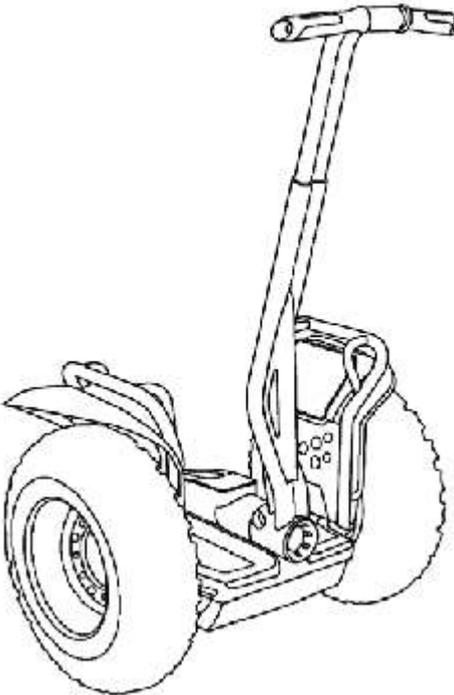
- 2. InfoKey.

**Segway**

1

1.

Segway

|  |   |
|--|---|
| <p><b>i2</b></p>   | <p>i2</p>                               |
| <p><b>x2</b></p>  | <p>x2</p> <p>x2</p> <p>x2</p> <p>x2</p> |

2 "

Segway".

Segway

## 2.

## Segway

| Технические характеристики моделей            | i2   | x2                                     |
|---|--|--|
| Вес пользователя и ограничения на вес багажа* |  |  |
| Максимальная общая нагрузка (ездок + груз)    | 260 фунтов<br>117 кг   | 260 фунтов<br>117 кг                   |
| Минимальный вес пользователя                  | 100 фунтов<br>45 кг  | 100 фунтов<br>45 кг                    |
| Максимальная нагрузка на руль                 | 10 фунтов<br>4,5 кг  | 10 фунтов<br>4,5 кг                    |
| Работа устройства                             |  |  |
| Максимальная скорость                         | 12,5 миль/час<br>20 км/ч   | 12,5 миль/час<br>20 км/час             |
| Питание (аккумуляторные батареи)              | Ионно-литиевая батарея (Li-ion)  | Ионно-литиевая батарея (Li-ion)        |
| Пробег (аккумулятор полностью заряжен)        | 16-24 мили<br>26-39 км   | 9-12 миль<br>14-19 км                  |
| Радиус поворота                               | Нулевой. Колеса могут вращаться в противоположных направлениях, благодаря чему скутер остается на месте.   |  |
| Давление накачки шин                          | 15 фунтов на квадратный дюйм<br>1,03 бар   | 4 фунта на квадратный дюйм<br>,275 бар |
| Потребляемая мощность (во всех странах)       | 100-240 В; 50-60 Гц  | 100-240 В; 50-60 Гц                    |
| Размеры                                       |  |  |
| Вес устройства без батареек                   | 82 фунта<br>37 кг  | 97 фунтов<br>44 кг                     |
| Вес аккумуляторов                             | См. таблицу 10   |  |
| Клиренс (без загрузки)                        | 3,4 дюйма<br>8,5 см  | 4,4 дюйма<br>11,2 см                   |
| Длина и ширина устройства                     | 25,5x25 дюймов<br>65x63 см   | 26,5x33 дюйма<br>67x84 см              |
| Высота руля от коврика                        | 38-43 дюйма<br>97-109 см   | 38-43 дюйма<br>97-109 см               |
| Высота руля от земли (без загрузки)           | 46-51 дюйм<br>117-130 см   | 47-52 дюйма<br>119-132 см              |
| Высота модуля питания (без загрузки)          | 8 дюймов<br>20 см  | 9 дюймов<br>22,9 см                    |
| Диаметр шин                                   | 19 дюймов<br>48,3 см   | 21 дюйм<br>53,3 см                     |
| Тип шин                                       | Стандартные  | Вездеходные                            |
| Контроллер InfoKey                            |  |  |
| Батарея                                       | Вы можете приобрести новые батарейки типа CR2430 для замены разряженных в магазинах электронной техники. Запасная батарейка для контроллера InfoKey поставляется со скутером Segway. Она находится под отделкой консоли. |  |

 **NOTE:**

\*

\*\*

Segway.

Segway



!

( )

100 (45 ).

10 (4,5 ).

 **WARNING!**

!

( ( ) . .)

 **CAUTION**

!

2.

2:

# Segway

Segway.

InfoKey,  
Segway

# Segway

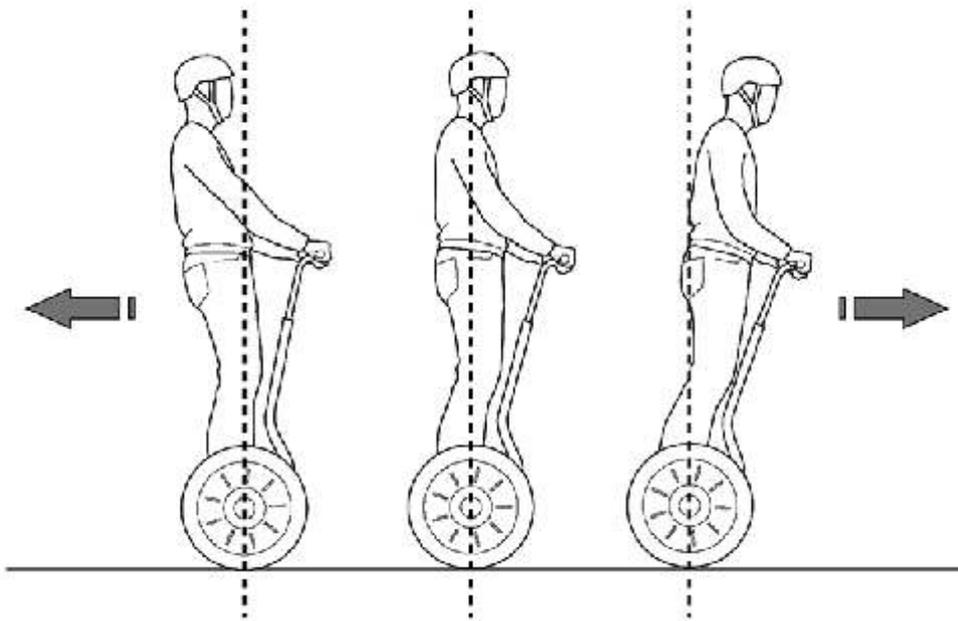
Segway

( " " ),  
( . 3).

Segway

3.

Segway -



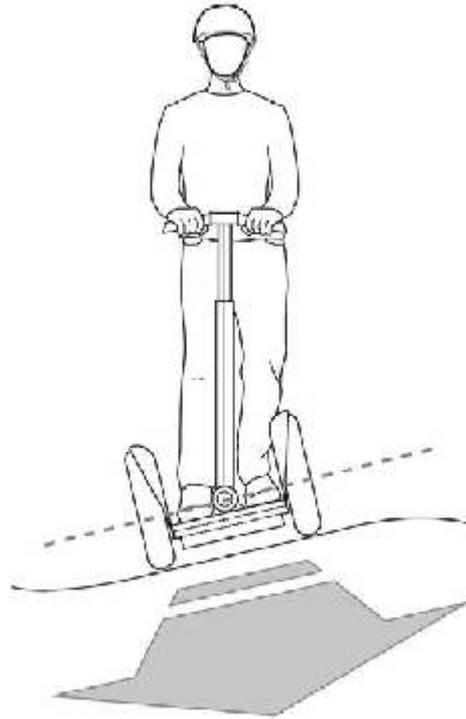
LeanStear

LeanStear

( . 4).

4.

Segway -



Segway

 **NOTE:**

**Segway**

Segway

( . 5):

InfoKey

InfoKey

LeanStear

/

Segway

Segway

**! WARNING!**

!

Segway

Segway

**! WARNING!**

!

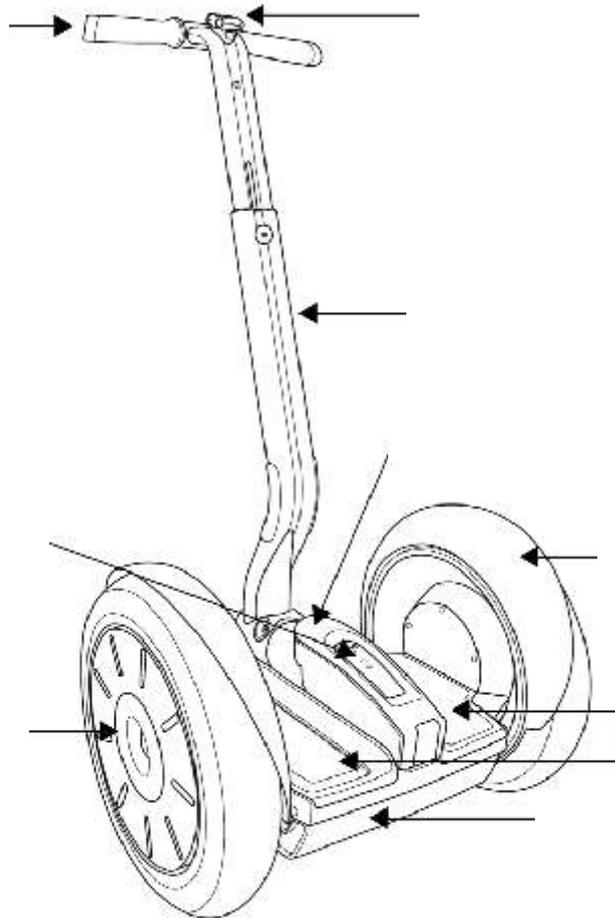
Segway.

Segway  
Segway

/  
Segway.

5.

Segway



*InfoKey*

*LeanSteer*

# InfoKey

InfoKey

Segway.

InfoKey

InfoKey

15 (5 )

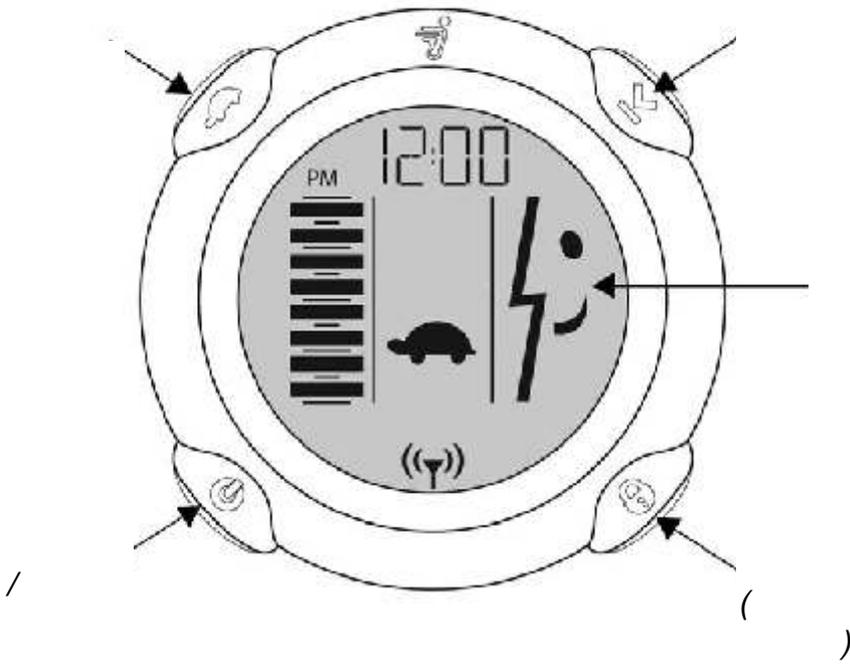
## InfoKey

6

InfoKey.

6.

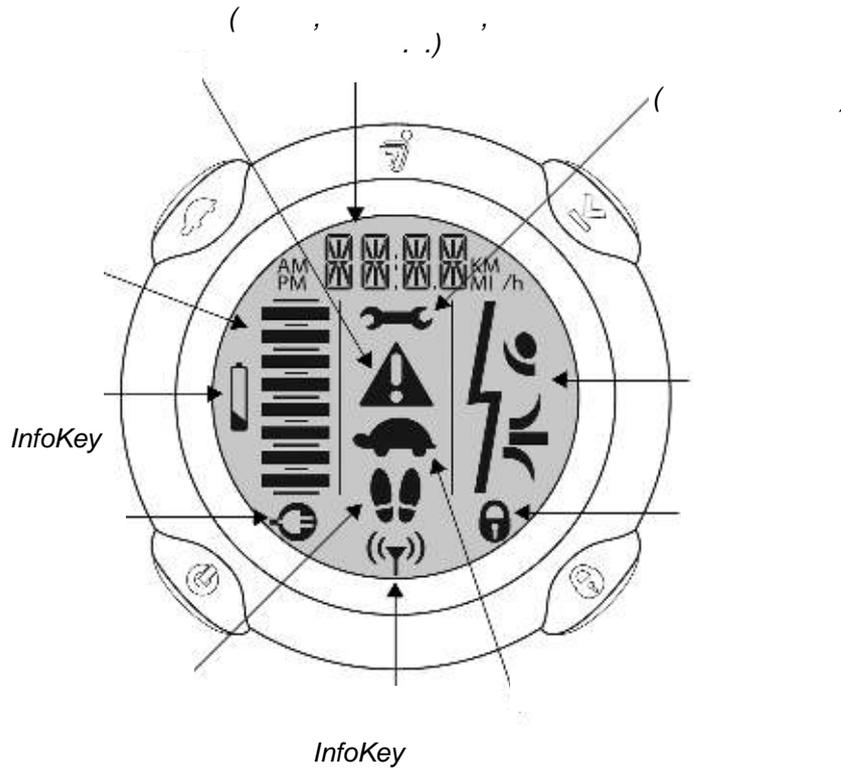
InfoKey



# InfoKey

7  
InfoKey.

7. InfoKey



| <p>/</p>      | <p>;</p>                           |
|--|------------------------------------|
|               | <p>;</p>                           |
|             | <p>’ ’ ’ ’<br/>’<br/>/ ,<br/>.</p> |
| <p>( )</p>  | <p>( ).</p>                        |

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|                   |                                    |
|                   |                                    |
|                   |                                    |
|                   | ( )                                |
|                 | ( )                                |
|  <p>InfoKey</p> | <p>Segway. InfoKey<br/>15 (5 )</p> |
|                 | ( )                                |
|                 |                                    |

|   |  |
|---|--|
| <p style="text-align: center;"><b>InfoKey</b></p>  | <p style="text-align: right;">InfoKey<br/>CR2430<br/>InfoKey<br/>Segway.</p> |
|    |  |
|    |  |

/

/

1. 15 (5 )
2. /
3. /

2

( )

1. /
2. /
3. /

1.

( ),

2.

( ).

1.

2.

"0".

**NOTE:**

InfoKey,

"0".

1.

(12 24- )

12 24-

"12" "24".

2.

3.

1.

)

/

/

MI/H ( / ) KM/H ( / ).

MI/H KM/H,

2.

(MO.DA DA.MO)

MO.DA ( . ) DA.MO ( . ),

3.

4.

5.

6.

(MI/H KM/H ' ).

"0.0".

(MI KM ).

"0.0".

( )

( )

1.

( ).

2.

( )

( ).

( )

InfoKey

InfoKey.

( )

Segway

- 1.
- 2.

10

3. ( )

1. 1 2,
2. ( )
3. InfoKey.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

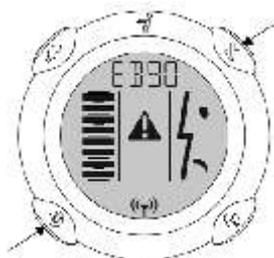
InfoKey

8

InfoKey

8.

InfoKey



6.

7.

10

10

10

## LeanSteer

:

LeanSteer.

LeanSteer

"

Segway"

## LeanSteer

LeanSteer

LeanSteer

LeanSteer.

/

"

Segway"

"

/

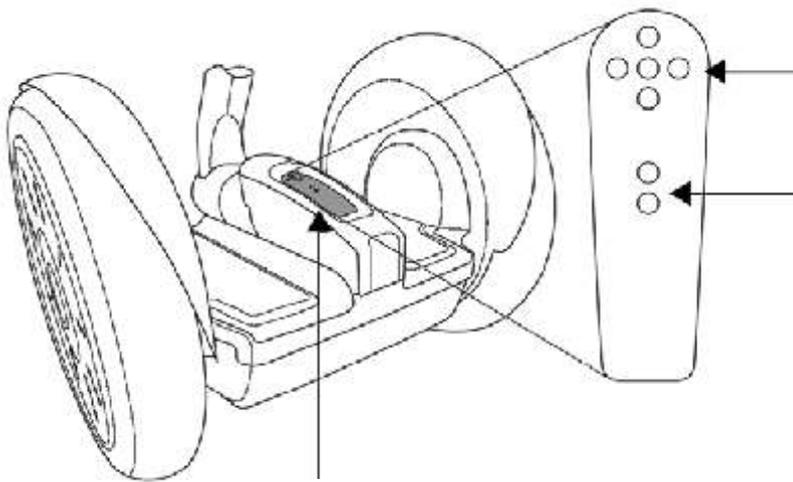
"

:

# LeanSteer

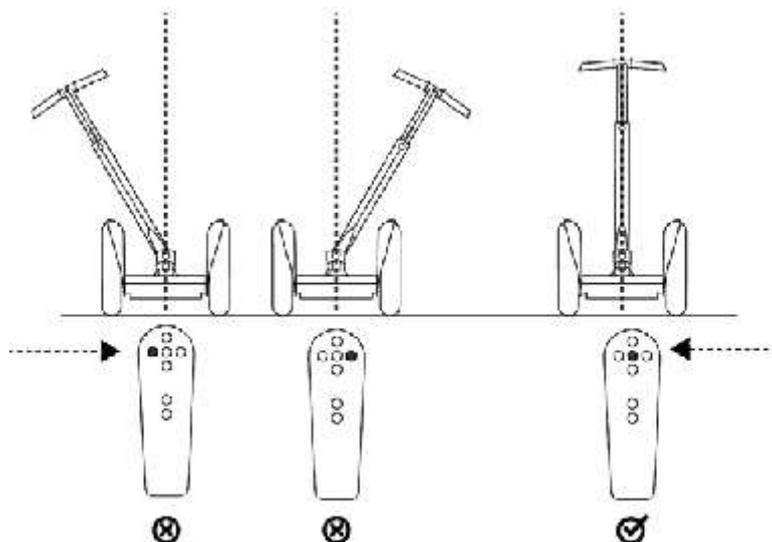
( 9).

9.



( 10).

10.



4.

|  |   |
|--|---|
|  |   |
|  | - |
|  | - |
|  | - |
|  | - |

LeanSteer

LeanSteer

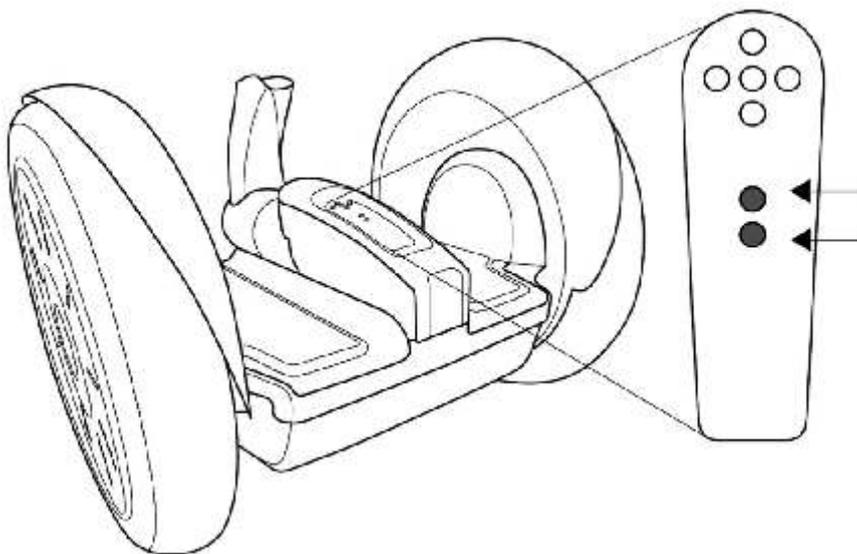
LeanSteer

LeanSteer

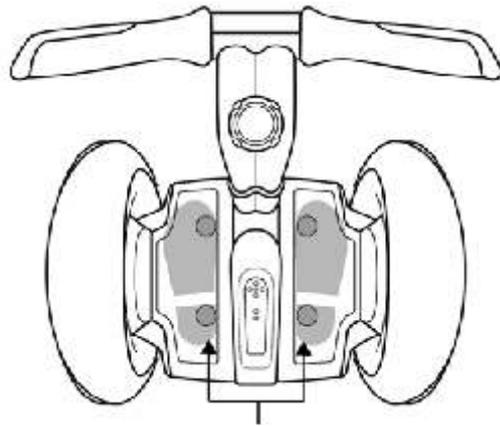
LeanSteer

( 11).

11.



CR2430



 **WARNING!**

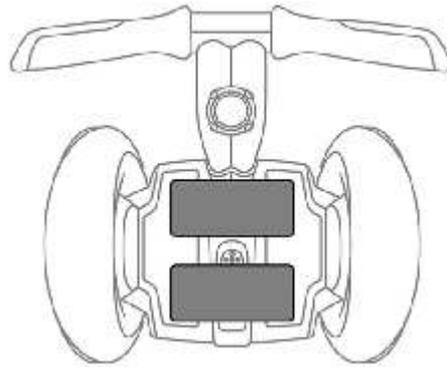
!

 **WARNING!**

!

12

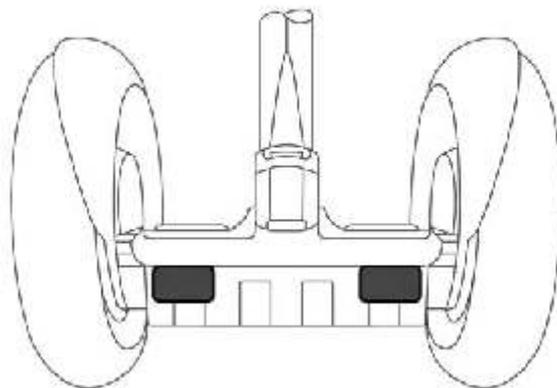
12.



LeanSteer,

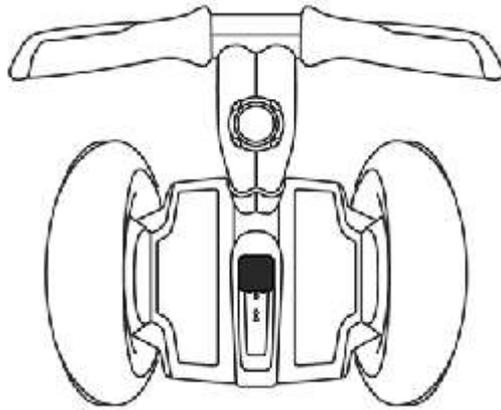
13

13.



14

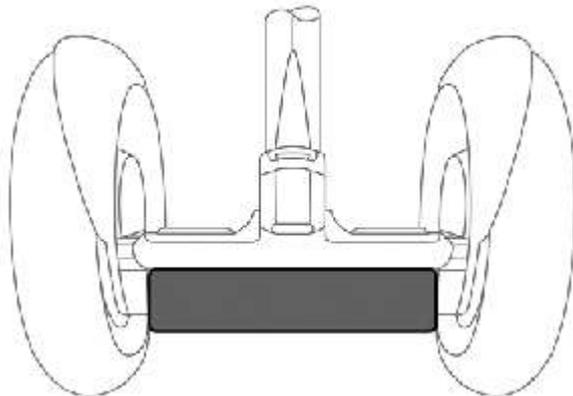
14.



( )

15

15.



( );

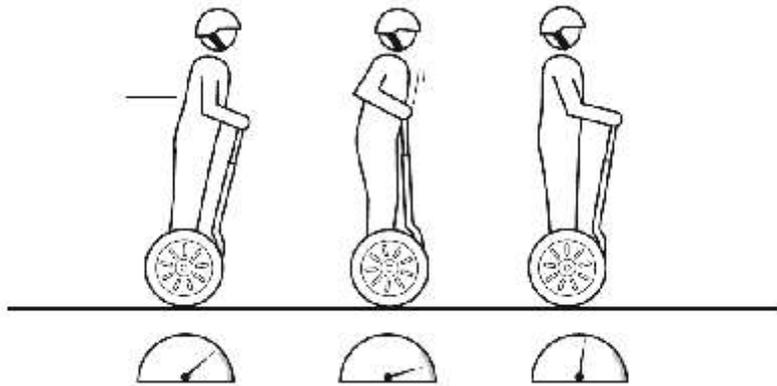
3:

Segway.

 **WARNING!**

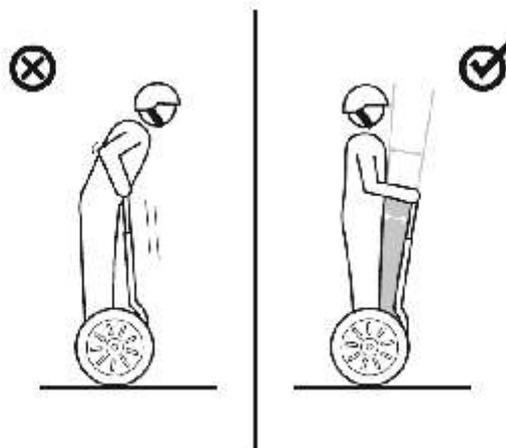
 **NOTE:**

16.



17.

17.



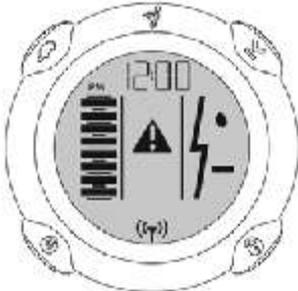
 **WARNING!**

!

**NOTE:**

5. InfoKey, ( )

5. ( )

|   |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|  |  |  |

( . 18).

18.



6

6.

| : |    |
|---|----|
| : | ,  |
| , | ,  |
| , | ,  |
|   |    |
|   | 10 |

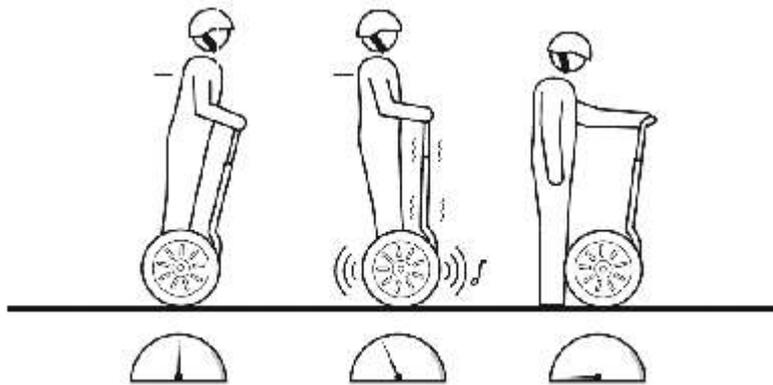
7

7.

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |

( 19).

19.



InfoKey

10

10

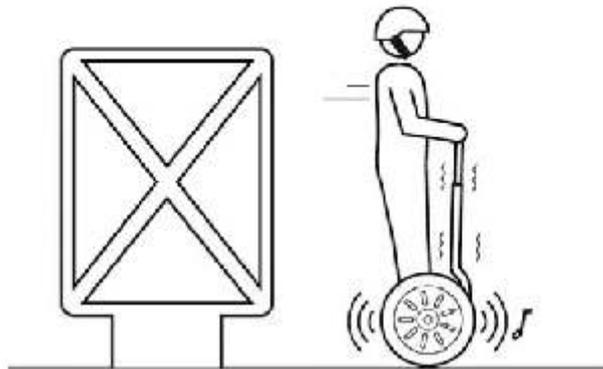
- 1.
- 2.



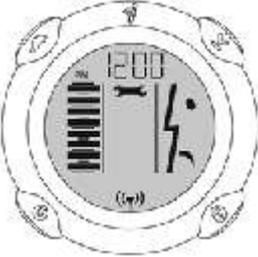
Segway.



5 (1,5 )



8. ( )

|   |            |                               |
|---|------------|-------------------------------|
|   |            |                               |
|  | <p>( )</p> | <p>1.</p> <p>2.</p> <p>10</p> |

InfoKey

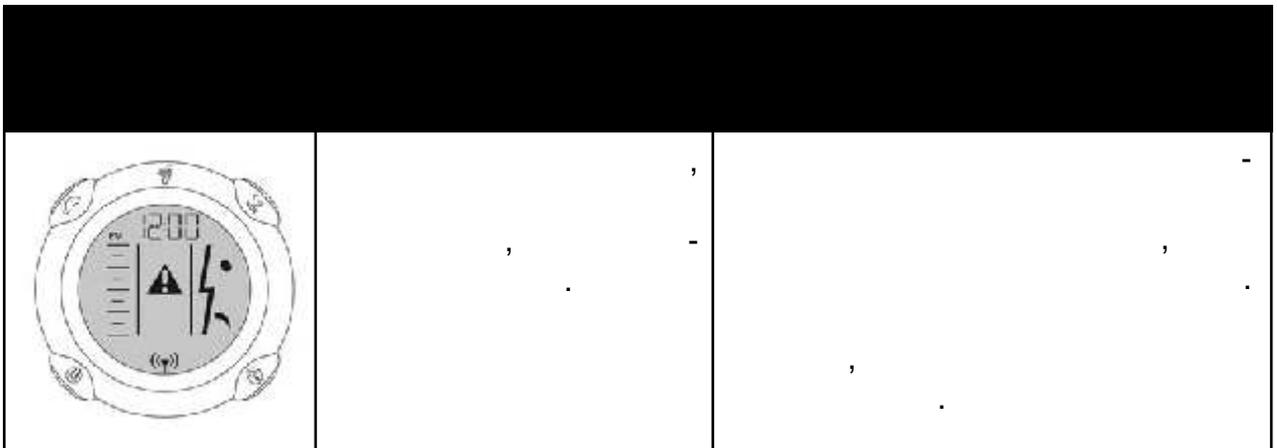
9

InfoKey,

9.

(

)



 **NOTE:**

4:

:

 **WARNING!**

!

 **WARNING!**

!

10

10.

| (92 ) |                                |
|-------|--------------------------------|
|       |                                |
|       | 12                             |
|       | 8                              |
|       |                                |
|       | 14°F - 122 °F (-10 °C - 50 °C) |
|       | 14°F - 122 °F (-10 °C - 50 °C) |
|       | -4°F - 122 °F (-20 °C - 50 °C) |
|       |                                |
| ( / ) | 5,8 / , 73,6                   |
|       | 14 7,5 3,2 (35,7 19 8,2 )      |
| ( )   | 22,7 (10,3 )                   |

 **NOTE:**

Segway

12

12

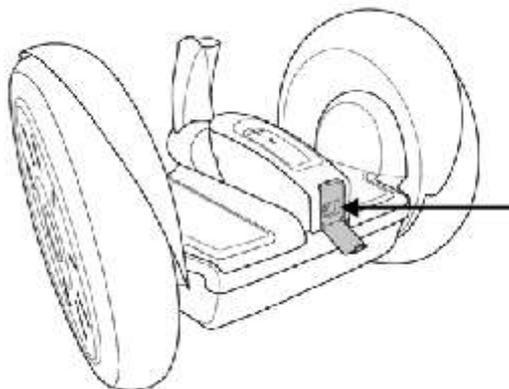
**ⓘ CAUTION**

1.

2.

( . 20).

**20.**



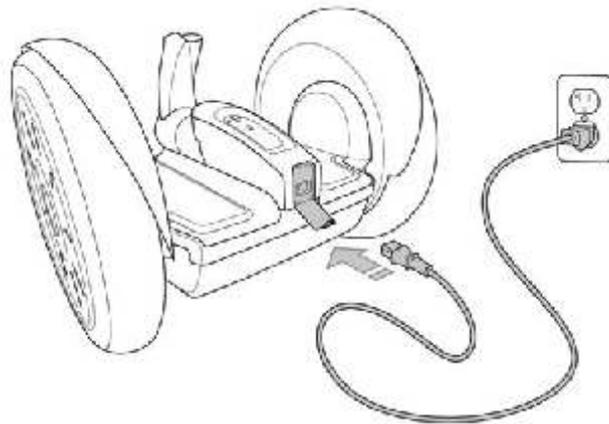
3.

**⚠ WARNING!**

4.

(100 - 240 ; 50 - 60 ).  
( 21).

**21.**

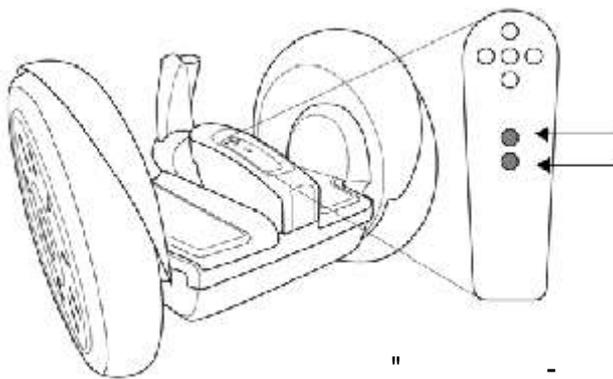


5.

6.

( 22).

**22.**



**📄 NOTE:**

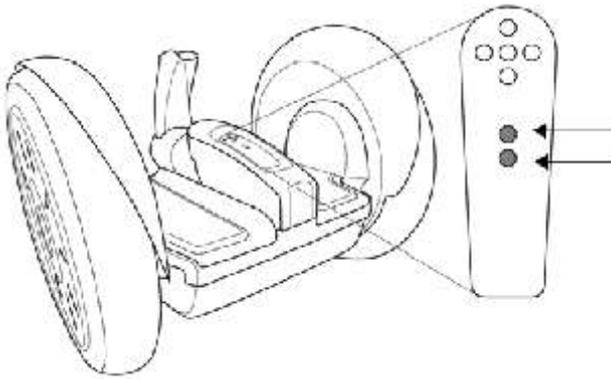
Segway

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

**⚠ WARNING!**

( . 23).

23.



1.

2.

3.

Segway.

Segway

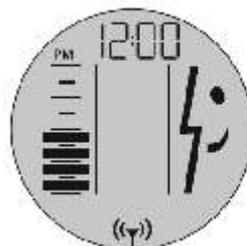
InfoKey

24

InfoKey

24.

InfoKey



InfoKey  
(InfoKey)  
( )

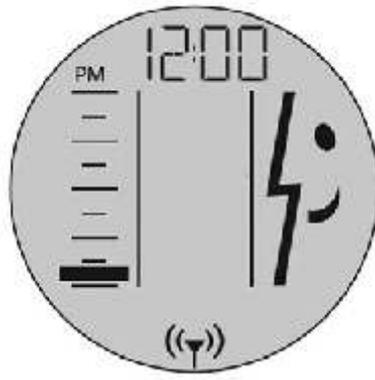
3-4

InfoKey,

- 1.
- 2.

12  
( 10 )

InfoKey



3.

 **NOTE:**

 **WARNING!**

 **WARNING!**

4.

12

( )

( )

11.

)

(

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  |   |
|  |  | <p>3,</p> <p>"</p> <p>"</p> <p>"</p> <p>"</p> |

1000

600-

Segway.

Segway

Segway,

(

).

"

" "

"

 **WARNING!**

!

Segway

12



Segway,

12.

|   |  |  |        |
|---|--|--|--------|
|   |  |  |        |
|   |  |  | *      |
|   |  |  |        |
| * | <a href="http://www.segway.com">www.segway.com</a> |  | Segway |

Segway

Segway

/

**5:**

**Segway**

Segway

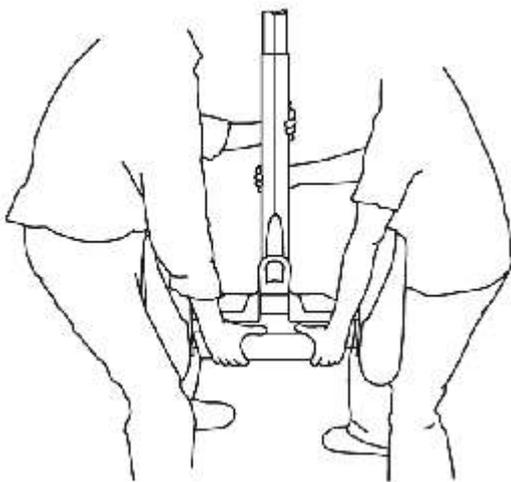
**⚠ WARNING!**

- 1.
- 2.
- 3.

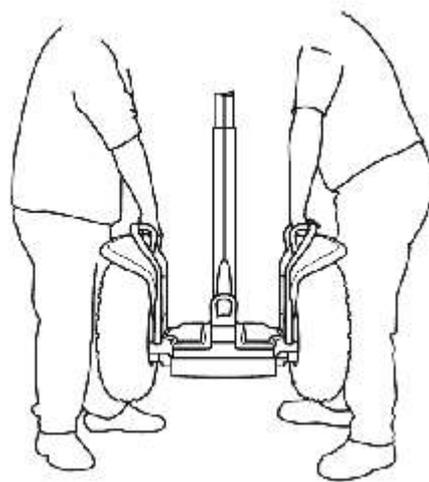
( 25).

**25.**

**Segway**



*Segway i2*



*Segway x2*



!

!

,

,

,

Segway,  
/

,

.

/

:

1.

,

,

2.

,

,

/  
/

,

.

,

,

/

"

/

".

1.

,

,

2.

.

3.

,

,

"

Segway",

4.

,

,

.

1. ,
2. .
3. , .

**⚠ WARNING!**

!

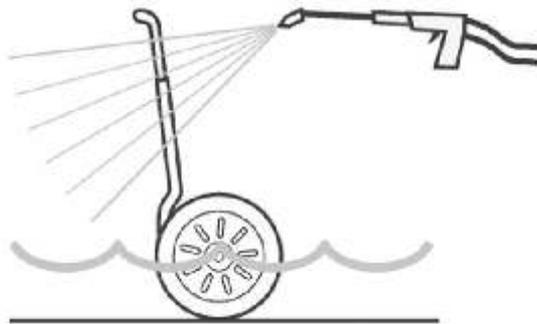
),

(

/

( . 26).

26.



 CAUTION

!

 WARNING!

!

Segway,

12

12-

( )

10, -

 CAUTION

!

6:

Segway

Segway.

 **WARNING!**

!

 **WARNING!**

!

27

Segway ( i2, x2).

27.

Segway ( i2, x2)



i2



x2

Segway.  
[www.segway.com](http://www.segway.com).

Segway.

Segway

**ⓘ CAUTION**

!

Segway,

Segway

[www.segway.com](http://www.segway.com),

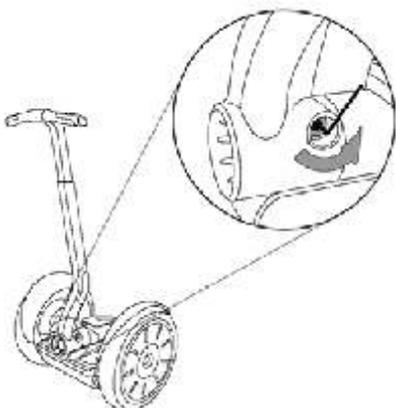
### LeanSteer

: , 5 .

LeanSteer :

1. ,
2. ( . 28). , 5 ,

28. LeanSteer ,



3.

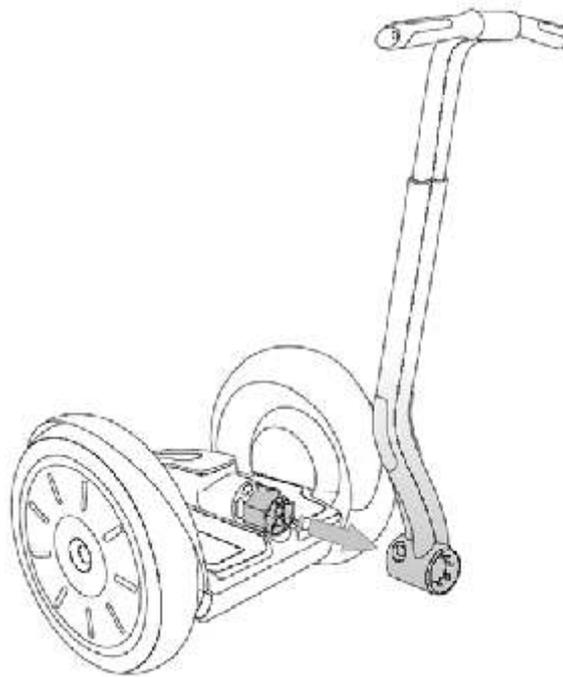
( 29).

29.



4.

30.



30.

5.

# LeanSteer

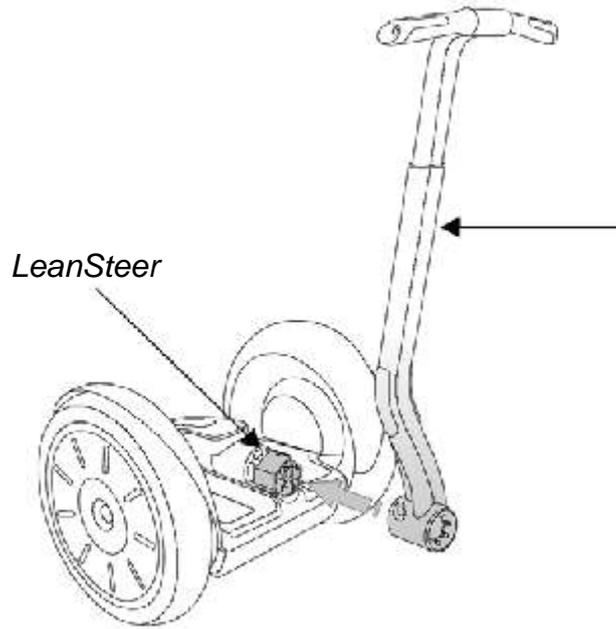
5

LeanSteer

- 1.
- 2.

31.

31.



3.

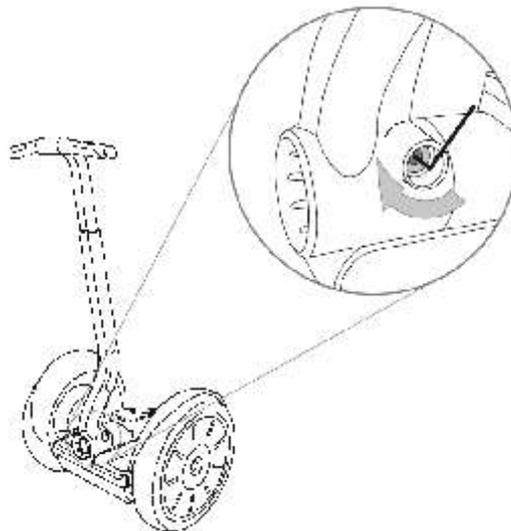
4.

5.

6.

11,0 \* (8,1 - - ) ( 32).

32.

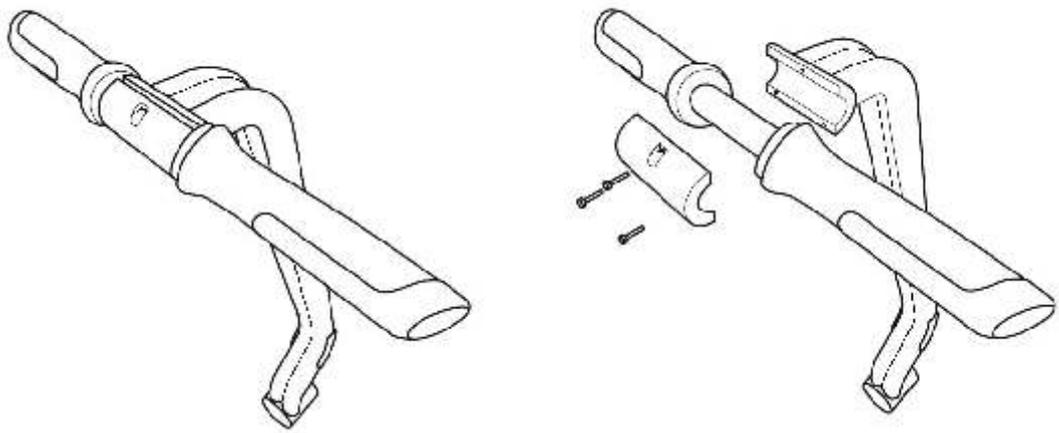


: , 3 .

LeanSteer:

1. ,
2. , 3 , 3 ,
3. ( . 33).

**33.**



:

3 .

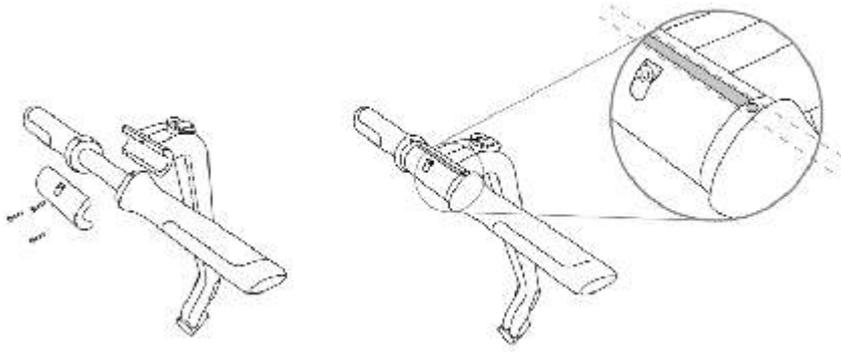
LeanSteer:

1. ,
2. ( . 34).

3. .
4. 3 .
5. 3 , 3 - 6,0 \* .
- (4,4 - - ).

6. ,

34.



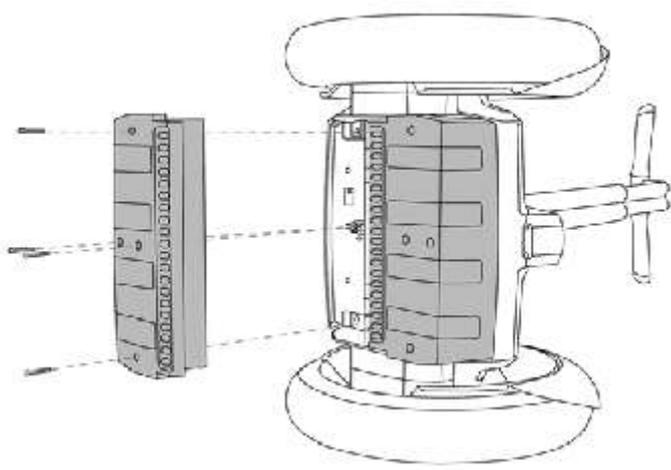
: , 3

**⚠ WARNING!**

!

1. ,
2. ( . 35).
3. , 3 ,
4. ( 4 . ).

35.



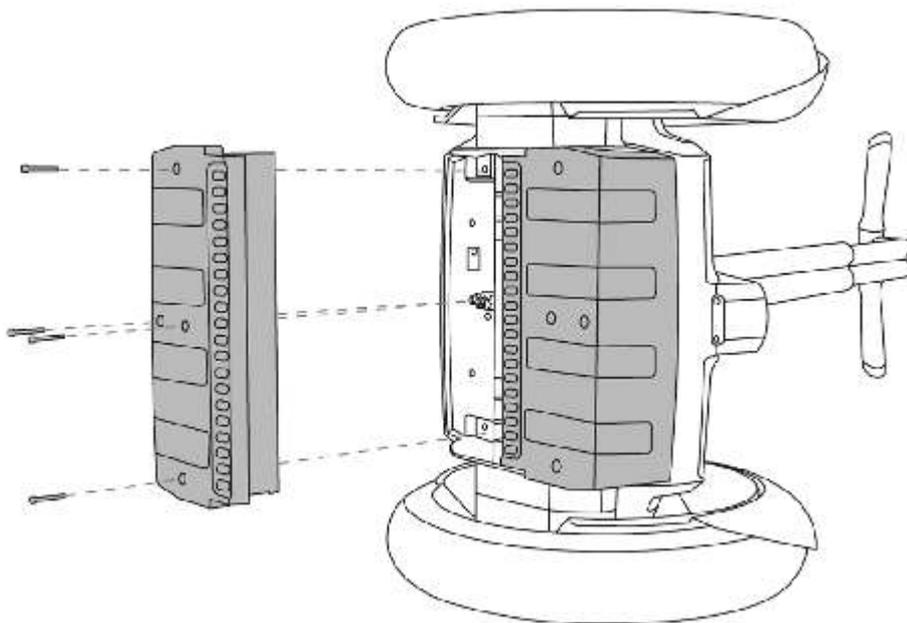
3

**⚠ WARNING!**

- 1.
- 2.

36.

36.



3.

4.

1,0 \* (9 - - ).

3

5.

1,0 \* (9 - - ).

3

6.

7.

1-7

**ⓘ CAUTION**

!

,

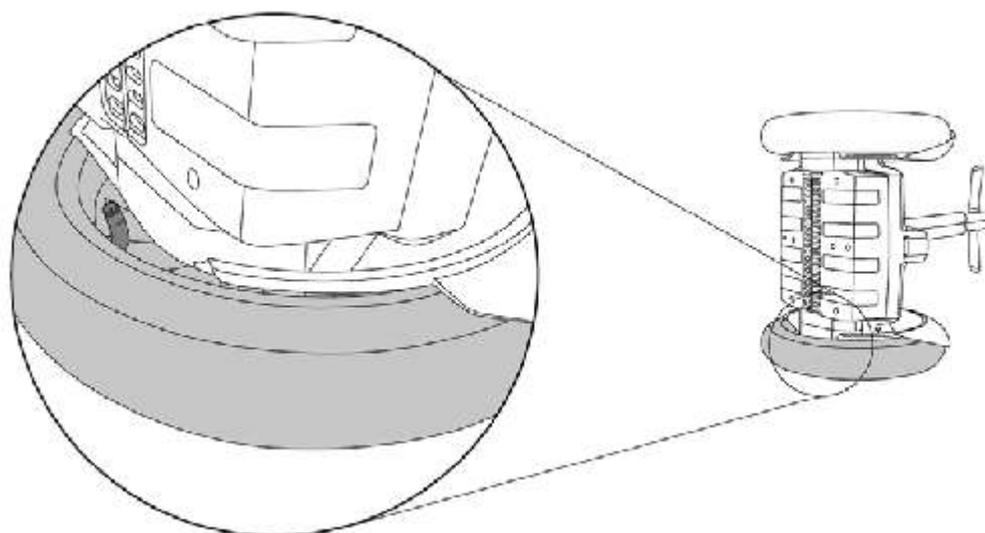
:

i2 ( i2

).

- 1.
- 2.
- 37).

**37.**



3.

4.

**📄 NOTE:**

x2

x2

**⚠ WARNING!**

!

"

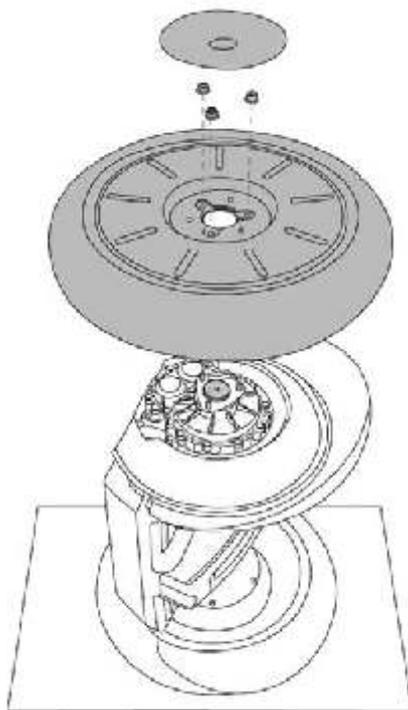
"

: , 13 .

( . 38):

1. ,

**38.**



2.

3.

4. 3

13

5.

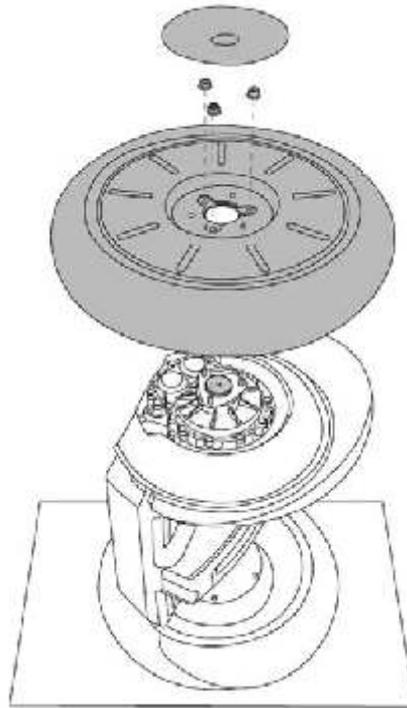
6.

: , 13 .

( . 39):

1. , ,

39.



2. , , ,

3.

4. / 3 .

5.

6. 3 , 35 \* (26 - - )

13

7.

8.

( ).

T15. : T15,

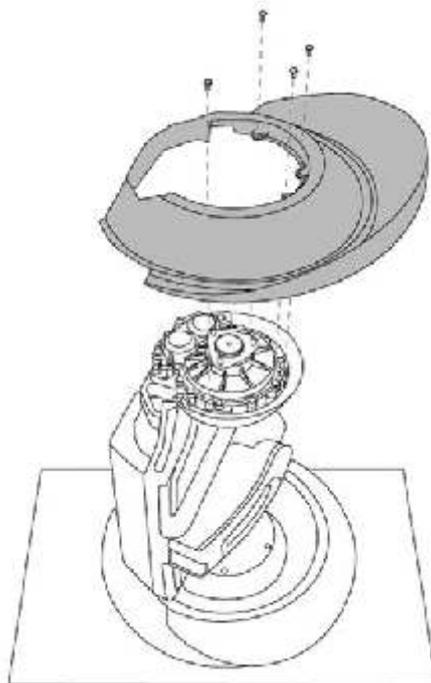
( . 40):

1. , ,
2. / .  
" "
3. T15, 4 ,
4. .

( . 40).

1. ,
2. 4 1,6 \* (1,2  
- - ).
3. / .  
" "

40.



/

:

:

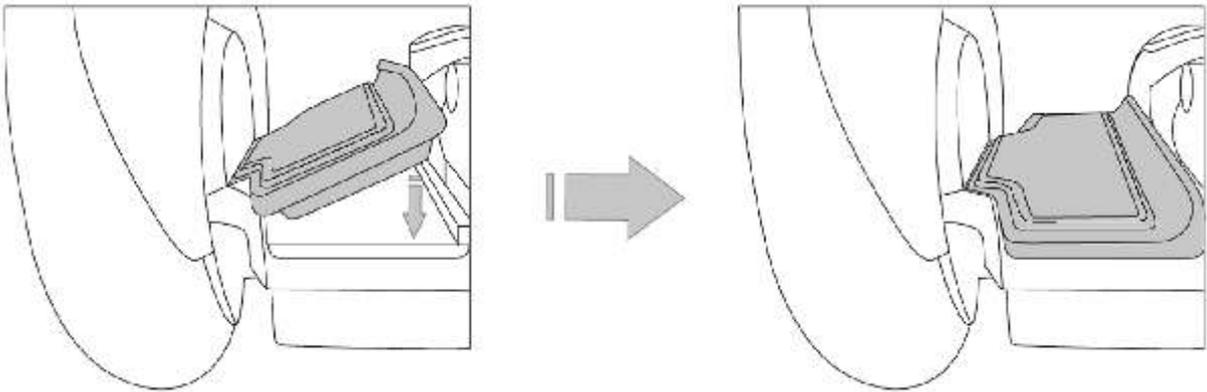
- 1.
- 2.

:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.

( 41).

41.



# InfoKey

:

InfoKey:

1. InfoKey

" /

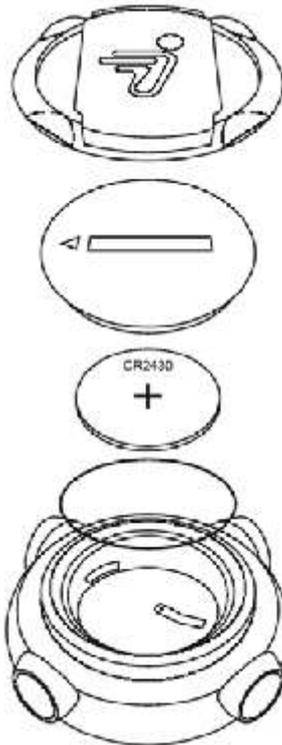
InfoKey".

2.

InfoKey ( 42).

42.

InfoKey



3.

InfoKey.

4.

CR2430.

**NOTE:**

InfoKey -

InfoKey.

"

"

5.

InfoKey

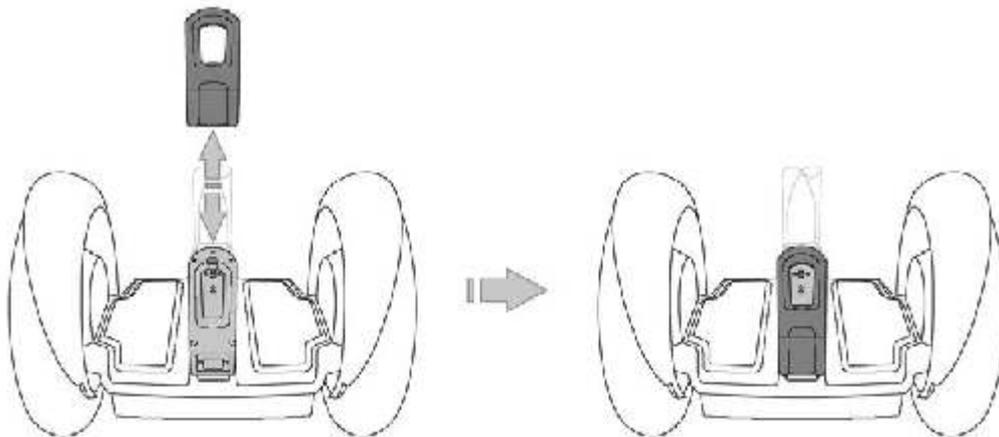
"+"

- 6.
- 7.

- 1.
- 2.
- 3. ( 43).

**⚠ WARNING!**

43.



/

**InfoKey**

3

InfoKey:

- 1.
- 2. LeanSteer ,
- 3. InfoKey 3
- 4. 2,0 \* (18 - - ).

InfoKey:

1.

2.

3.

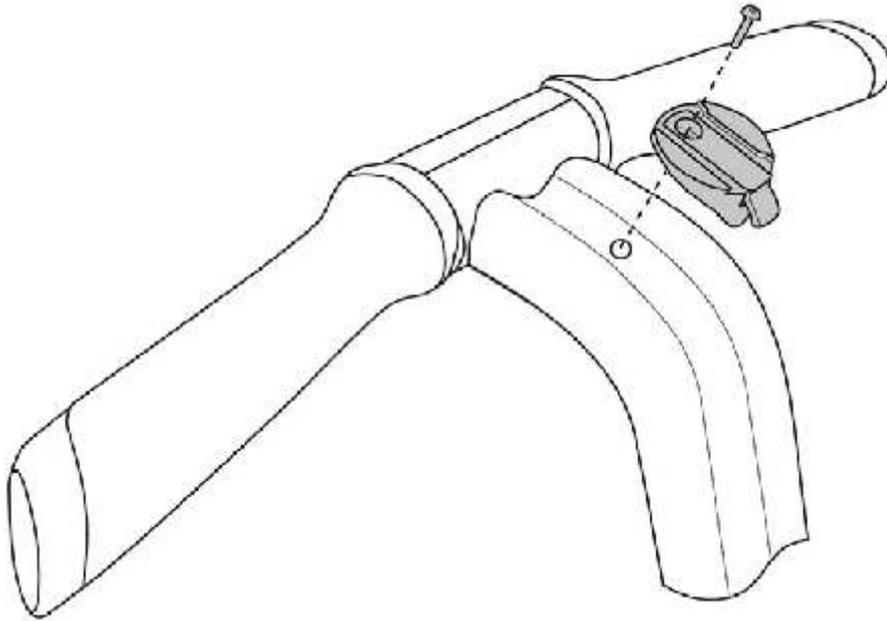
3

InfoKey

InfoKey.

44.

InfoKey



/

:

InfoKey,

InfoKey.

InfoKey,

InfoKey.

/

**InfoKey**

:

InfoKey:

1.

2.

InfoKey

45.

45.

InfoKey

InfoKey:

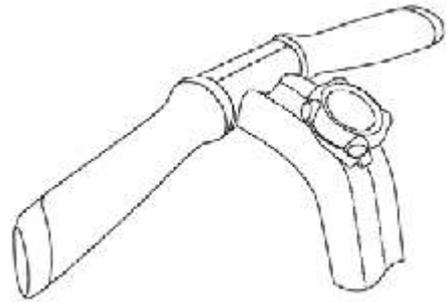
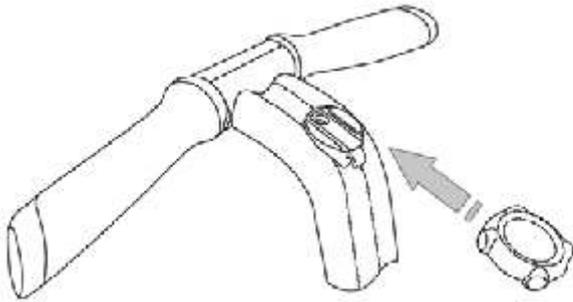
- 1.
- 2.

InfoKey

InfoKey.  
46.

46.

InfoKey



7:

:

InfoKey

Segway,

**⚠ WARNING!**

!

13

InfoKey, ' , InfoKey".  
- " ,  
, . ,  
InfoKey, ,  
Segway ,  
Segway .  
- [www.segway.com](http://www.segway.com).

/ ,  
 :  
 " " " InfoKey"  
 :  
 1. ,  
 2. , InfoKey 15 (5 )  
 3. / InfoKey,  
 InfoKey.  
 4. " InfoKey"  
 5. ( , )  
 InfoKey.  
 6. / InfoKey.  
 InfoKey ,  
 7. ( :  
 " InfoKey") , "  
 8. - ,  
 :  
 " " " Segway"  
 1. ,  
 2. , ( " ")  
 ,  
 3. ,  
 4. -  
 5. , - ,

6. InfoKey " " ,  
InfoKey " " ,

**LeanSteer**

LeanSteer"  
LeanSteer"  
:

1. LeanSteer ,  
5 .  
2. , .

3. .  
4. - , .

5. , .

6. , .  
7. LeanSteer .

/

/

:"  
:"  
:"

1. , .  
2. .

3. / - , ,

, : " "

1. , ' " "

2. , ,

3. , .

" , : "

1. , . Segway, ,

2. / . , ,

3. , ,

Segway, / .

/ , 5 (1,5 )

1. : 5 (1,5 )

2.

5

(1,5 )

/

InfoKey.

"

/

"

InfoKey"

1.

2.

3.

InfoKey

4.

5.

2

InfoKey,

InfoKey

15

InfoKey

6.

7.

2

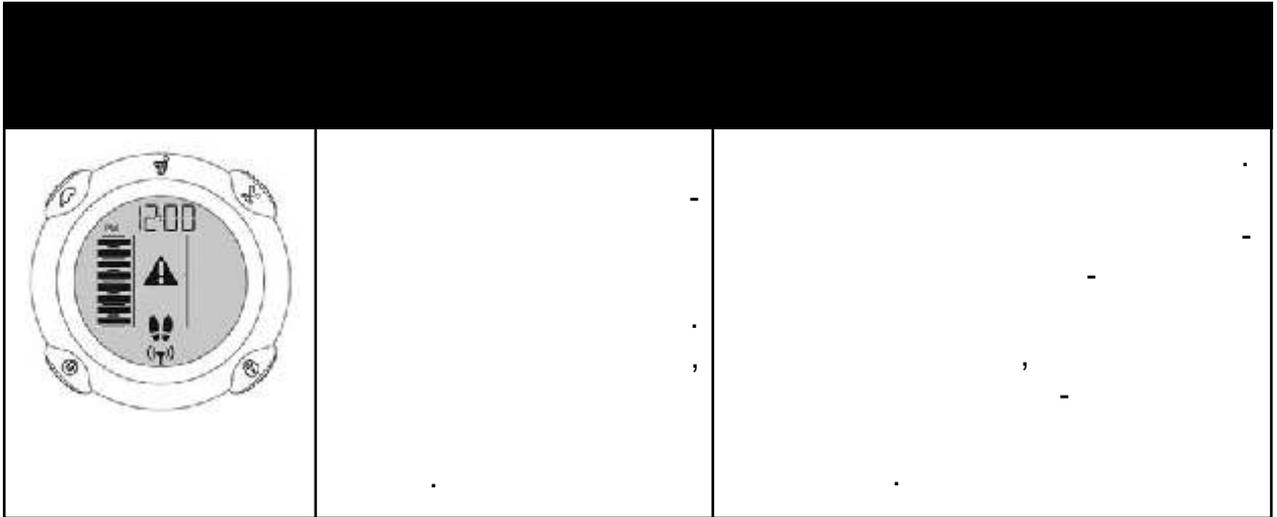
InfoKey,

InfoKey

15.

15.

15.



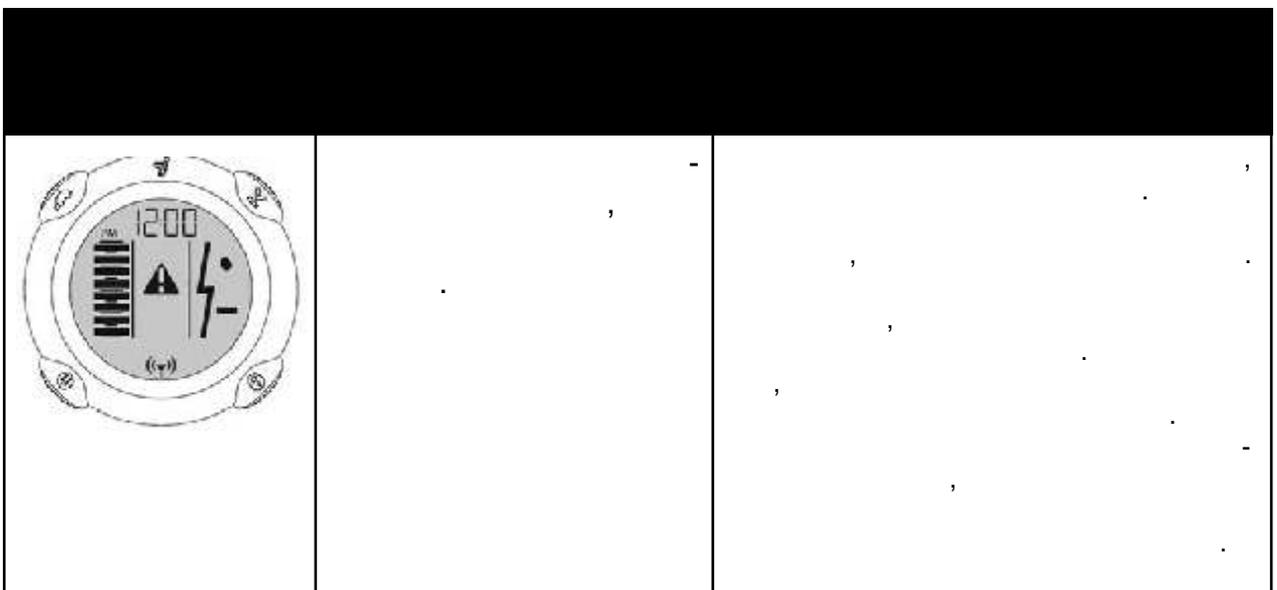
16,

InfoKey (

16.

16.

16.



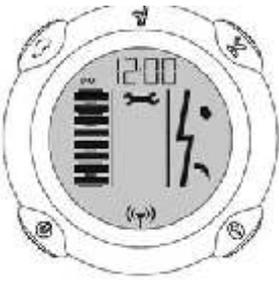


17.

( )

17.

17.

|  |  |    |
|--|--|----|
|  |  |    |
|  |  | 10 |
|  |  | 10 |

InfoKey

18.

18.

18.

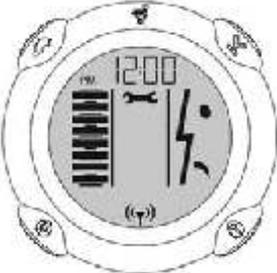
|  |  |            |
|--|--|------------|
|  |  |            |
|  |  | / InfoKey. |

InfoKey

19.

" 19.

19.

|   |  |   |
|---|--|---|
|   |  |   |
|  |  | <ol style="list-style-type: none"><li>1.</li><li>2.</li><li>3.</li><li>4.</li></ol> |